



RAPPORT ANNUEL ÉDITION 2015



REGROUPER • INFORMER • DÉFENDRE • APPUYER • DÉVELOPPER

UN GRAND MERCI AUX COMMANDITAIRES DE LA 87^E ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'UNION DES CULTIVATEURS FRANCO-ONTARIENS



Coopérer pour créer l'avenir





Tél.: 613 488-2929

Sans frais: 1 877 425-8366

www.UCFO.ca

info@ucfo.ca

facebook.com/ucfo.ca

2474, rue Champlain

Clarence Creek, ON K0A 1N0

TABLE DES MATIÈRES

- 2** Commanditaires
 - 4** Mot du président
 - 5** Mot du directeur exécutif
 - 6** Conseil d'administration et gouvernance
 - 8** Communication et visibilité
 - 9** Éducation et formation
 - 10** Valorisation de la profession
 - 12** Remerciements et partenaires
 - 12** Notre équipe
-



MOT DU PRÉSIDENT

L'année 2015 ne faisait que débiter qu'une excellente nouvelle nous était déjà annoncer, et ce le jour même de notre dernière AGA. Justement le 5 mars 2015, à St-Isidore, le gouvernement Libéral provincial confirmait que le collège La Cité avait été retenu pour prendre la relève de l'Université de Guelph pour poursuivre l'enseignement au campus d'Alfred à compter du mois de septembre.

Au cours de 2015, votre UCFO a décidé de se lancer dans une nouvelle aventure en tant que producteur de lait biologique. Exactement, suite à de nombreuses négociations avec l'université de Guelph et Dairy Farmers of Ontario (DFO), nous avons fait l'achat du troupeau laitier du campus d'Alfred. J'en profite pour remercier l'équipe du centre financier agricole Desjardins pour leur professionnalisme et leur disponibilité lors de l'acquisition du troupeau laitier.

Au cours de l'année, vos administrateurs, les employés de l'UCFO et de l'Agricom ont participé à de nombreuses activités tant agricoles que sociales pour faire connaître notre organisation et notre journal ou pour simplement participer à l'épanouissement et au bien-être de nos communautés.

Nous sommes très heureux d'accueillir deux nouvelles personnes à l'UCFO et à l'Agricom : Chantal Quirion au poste de



journaliste à l'Agricom, ainsi que Laurence Bastien au poste d'agente de communication et de développement du leadership. Nous souhaitons également la bienvenue dans notre famille élargie à toute l'équipe de la FERCA. J'en profite pour remercier Marc-André Tessier pour l'excellent travail qu'il a accompli chez nous et je lui souhaite beaucoup de succès dans son nouvel emploi.

En terminant, il m'est important de remercier mon équipe au bureau de direction pour leur support et leur confiance. Il ne faut pas oublier de reconnaître l'excellent travail de Simon et de son groupe d'employés tant à l'UCFO qu'au journal Agricom et aussi maintenant les employés de la ferme à Alfred.

Merci,

MARC M. LAFLÈCHE



MOT DU DIRECTEUR EXÉCUTIF

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que je vous présente le rapport annuel de l'Union des cultivateurs franco-ontariens (UCFO) pour l'année 2015.

Pour 2015, les actions de l'UCFO ont fortement été influencées et axées sur la relève et l'éducation. Avec un souhait de supporter et d'outiller l'agriculture francophone, malgré nos ressources limitées, nous saisissons chaque opportunité afin de renforcer notre communauté et notre environnement d'affaires. Concrètement, le dossier du redéploiement des activités au Collège d'Alfred sous le giron de la Cité nous ont amenés à élargir et à multiplier nos interactions avec les élus et les hauts fonctionnaires et à nous impliquer directement dans les opérations agricoles sur le Campus. Tout comme la grande notoriété qui avait été atteinte l'an dernier, l'UCFO jouit d'un niveau de crédibilité encore plus élevé et d'une nouvelle notoriété accrue. Nous entendons bien profiter de ce statut pour générer des avantages concrets pour les producteurs désirant pratiquer l'agriculture en français dans notre province.

L'UCFO se définit régulièrement comme une organisation parapluie qui supporte l'ensemble de la cause agricole francophone. Nous supportons ainsi plusieurs autres organisations dont le journal Agricom et la Ferme d'éducation et de recherche du campus d'Alfred (FERCA) que nous influençons directement. Nous sommes la référence francophone en agriculture pour l'information destinée au grand public diffusée à travers les grands médias généralistes et, avec l'Agricom, nous sommes également la référence francophone en actualité agricole ontarienne. Je suis fier de mentionner que l'Agricom résiste bien à la morosité générale qui frappe les médias écrits.



Le retrait de l'Université de Guelph de l'enseignement agricole francophone en 2014 a été un grand choc et est venu démontrer la grande fragilité de nos institutions. Sans pouvoir crier mission accomplie, cette grande crise a clairement démontré l'importance d'avoir une organisation forte et crédible avec un bon réseau de partenaires. Je voudrais souligner les efforts considérables que le collège La Cité a investi pour offrir une formation de qualité en français à notre relève. Je suis très content de pouvoir appuyer ce nouveau proche partenaire dans sa mission. Notre implication dans la sauvegarde du troupeau laitier du collège a été sans doute un fait saillant de 2015 et positionne votre Union très avantageusement pour pouvoir continuer d'offrir des activités d'éducation, de recherche et de transfert technologique.

La triple structure que nous avons maintenant, soit l'associatif avec l'UCFO, l'information et communication avec l'Agricom et la production et la formation avec la FERCA nous nous permet d'accomplir de grandes choses pour notre communauté et nous permet également de rêver d'en faire encore plus.

Je profite de cette tribune pour inviter tous nos membres à utiliser nos services ainsi qu'à nous faire part des enjeux et des projets qui sont importants à vos yeux afin que nous puissions toujours continuer à bien vous représenter.

Bonne lecture!

SIMON DURAND

CONSEIL D'ADMINISTRATION ET GOUVERNANCE

Le bureau central de l'UCFO s'est réuni en personne à quatre reprises au courant de l'année 2015 en plus d'avoir procédé à l'adoption de nombreuses résolutions par courriel.

Dans un effort de représentation accrue, les membres du conseil d'administration, avec son président Marc Laflèche à la tête, ont multiplié les activités apportant de la visibilité à l'UCFO. La distance entre le lieu de résidence des administrateurs et le lieu choisi pour les rencontres par de grandes associations, souvent basées à Guelph et à Toronto, jumelé aux ressources limitées de l'UCFO sont les principaux facteurs qui restreignent notre implication et notre participation dans ces régions.

Nos activités sont donc ciblées et diversifiées afin d'assurer un maximum de visibilité et une bonne représentation des agriculteurs franco-ontariens auprès de tous nos partenaires et intervenants agricoles.

Dans un désir de bien représenter l'ensemble de la province, un poste sur le conseil d'administration avait été laissé délibérément libre lors de l'AGA 2014 afin qu'il soit comblé par un producteur représentant le nord de la province. Malgré les efforts de sollicitation des membres du CA, le poste est demeuré vacant tout au long de l'année 2015.

Le conseil d'administration de l'UCFO contrôle également le conseil d'administration du Journal Agricom et détient quatre postes d'administrateurs sur un total de sept sur le conseil d'administration de la FERCA.



CONSEIL D'ADMINISTRATION



MARC LAFLÈCHE

Président



PHILIPPE ETTER

1^{er} vice-président



NORMAND BRUNETTE

2^e vice-président



NICHOLAS DESSAINT

Secrétaire-Trésorier



ALDÉRIC LAFLÈCHE

Administrateur



HUGO OUELLETTE

Administrateur



MAURICE CHAUVIN

Administrateur



PASCAL QUESNEL

Administrateur

COMMUNICATION ET VISIBILITÉ

SERVICES DE TRADUCTION

Afin de rendre plus de matériel disponible en français aux agriculteurs et pour offrir un service clé en main qui inciterait certains organismes à traduire plus de documents, l'UCFO a développé un service de traduction en 2012. En plus de s'autofinancer, il est évident que ce service répond à une demande réelle. En plus de rendre plus de matériel disponible dans les deux langues, ce service a également comme avantage collatéral de nous rapprocher de nos partenaires. Nous traduisons maintenant en moyenne trois documents par semaine grâce à notre réseau de traducteurs bien établi.

COUVERTURE MÉDIATIQUE

Notre outil de communication privilégié pour rejoindre et informer notre communauté est évidemment l'Agricom auquel nous ajoutons un site internet de nouvelle et un site Facebook. L'Agricom est toujours publié à 22 éditions par année et est disponible sur abonnement partout en Ontario ainsi qu'au Canada. Nous rejoignons ainsi à toutes les deux semaines nos 1800 adresses de livraison pour leur présenter une actualité agricole francophone provinciale.

Depuis 2014, nous avons entrepris de communiquer plus assidument avec les médias et la communauté anglophone. L'objectif que nous poursuivons est de mieux informer les producteurs agricoles anglophones des enjeux de notre communauté afin qu'ils soient plus sensibilisés à nos besoins et à notre réalité. Nous avons donc pris l'habitude de traduire nos communiqués de presse, afin de mieux nous faire connaître de la majorité.

L'UCFO, en tant que porte-parole francophone de premier plan pour l'agriculture offre également sur une base pratiquement hebdomadaire des commentaires aux autres médias généralistes francophones afin de bien valoriser la profession d'agriculteur et de bien expliquer les différents enjeux auxquels nous sommes confrontés.



ÉDUCATION ET FORMATION

FERME D'ÉDUCATION ET DE RECHERCHE DU CAMPUS D'ALFRED

Suite à l'annonce du retrait de l'Université de Guelph de l'enseignement agricole francophone en mars 2014, après un processus de consultation mené par le facilitateur Marc Godbout, nous avons vu le Collège la Cité obtenir le mandat de la formation agroalimentaire francophone dans l'est de la province en mars 2015. Une première cohorte, sous la responsabilité de la Cité, a fait son entrée au Campus d'Alfred, maintenant renommé Institut de formation et de recherche agroalimentaire (IFRA).

Afin d'appuyer le collège La Cité dans son mandat de formation agroalimentaire et pour assurer sa survie et sa disponibilité, l'UCFO a créé un nouvel organisme à but non-lucratif pour acquérir le troupeau laitier de l'Université de Guelph. Ainsi, l'UCFO a créé la Ferme d'éducation et de recherche du campus d'Alfred (FERCA) afin qu'elle acquière le troupeau et poursuive les opérations agricoles sur le site de l'école. Les objectifs poursuivis par le bureau central de l'UCFO par cette acquisition étaient d'assurer la survie et la disponibilité d'une ferme pour fin de démonstration, d'enseignement, de recherche et de transfert technologique en français en Ontario. Nous souhaitons également supporter le Collège la Cité dans son offre de formation et sa capacité de recrutement de nouveaux étudiants.

Ainsi, la FERCA opère la ferme laitière sous certification biologique depuis le 31 août 2015. Dairy farmers of Ontario (DFO) nous prête un quota de 50 Kg (anciennement 36 Kg sous l'Université de Guelph) et nous louons les terres et les bâtiments de Agricultural research institute of Ontario (ARIO). Le conseil d'administration de la FERCA est composé de 7 membres dont 4 peuvent être nommés par le Conseil d'administration de l'UCFO.

Après l'état de crise et d'urgence de 2015, L'UCFO espère maintenant une année 2016 mieux structurée et planifiée afin d'assurer un redéploiement efficace de l'offre de formation agricole francophone dans la province.

CALENDRIER DE FORMATION

L'UCFO, pour une 7^e année consécutive, grâce au support inestimable de ses partenaires, a pu développer une série d'ateliers pratiques sur différents sujets reliés à la gestion de l'entreprise agricole. Pour l'année 2015, nous avons tenu 6 formations. Les formations ont porté sur les thèmes des assurances à la ferme, les permis d'épandage, la communication, la production laitière et le bien-être animal. Deux formations ont été offertes dans le nord de la province.

Notre calendrier de formation répond à un besoin réel de la part de nos membres et des agriculteurs et vient grandement augmenter la disponibilité d'information technique et spécialisée en français dans la province. En collaboration avec le collège La Cité et nos partenaires nous planifions développer un calendrier de formation pour 2016.



VALORISATION DE LA PROFESSION

En plus des efforts que l'UCFO fait pour valoriser le métier d'agriculteur auprès du grand public, nous croyons qu'il est également vital pour notre communauté de reconnaître nos leaders et ceux qui façonnent notre société. Ainsi l'UCFO organise deux remises de prix: le Mérite agricole franco-ontarien qui est remis à titre posthume à un francophone qui a profondément marqué la communauté agricole francophone par l'ensemble de ses accomplissements et le Prix d'excellence en agriculture Pierre-Bercier. Ces deux prix d'envergure provinciale visent à souligner l'excellence et l'engagement d'individus ou de famille pour l'agriculture et la francophonie ontarienne.

MÉRITE AGRICOLE

En partenariat avec le Campus d'Alfred de l'Université de Guelph, l'UCFO a remis le mérite agricole franco-ontarien à M. Louis-Ernest Brisson. La cérémonie s'est déroulée le 19 février 2015 en présence d'une soixantaine de membres de la famille et partenaires.

PRIX D'EXCELLENCE PIERRE-BERCIER

Dans le cadre de son banquet annuel, l'UCFO a remis le prix d'excellence en agriculture Pierre-Bercier à Hélène et Laurent Souigny le 4 mars 2015. Une vidéo relatant leur histoire et leur contribution à l'agriculture et à la francophonie ontarienne a été produite pour l'occasion et peut être visionnée en tout temps sur le site internet de l'Union au www.ucfo.ca.



VALORISATION DE LA PROFESSION

RELÈVE AGRICOLE FRANCOPHONE

Pour une troisième année, l'UCFO s'est jointe à l'association communautaire de Sarsfield pour organiser un tournoi de golf dont les profits seraient versés au fonds de la relève agricole franco-ontarienne. Plus d'une centaine de golfeurs se sont rassemblés au club de golf La Nation. Le tournoi a généré des profits de près de 15 000 \$. Pour la première fois, avec le support des membres du comité organisateur du tournoi et des membres d'un jury, nous avons pu remettre des bourses pour supporter notre relève agricole. Ainsi deux bourses de 5000\$ pour démarrer une entreprise, une bourse de 1000 \$ pour une étude de faisabilité et deux bourses de 500\$ pour poursuivre une formation en agriculture en français ont été remises. Félicitation à nos premiers boursiers : la ferme bottes à carottes et au Verger de l'Artisan(bourses entreprises), Sonia Fournier (bourse étude de projet) et à Félip Duval et Mikaël Racine (bourses étude).

PROJET DE MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE HUMAIN

Avec le support financier de Patrimoine Canada, nous développons un répertoire des bâtisseurs agricoles franco-ontariens. Ce répertoire a pour but de mettre en valeur la contribution des bâtisseuses et bâtisseurs des communautés rurales et agricoles de toutes les régions de l'Ontario français, tout en solidifiant les liens existants entre les membres des différentes communautés rurales à travers l'Ontario. À l'aide d'un répertoire en ligne permanent, il sera possible à tous de prendre connaissance de l'historique de leurs communautés. Ce site sera un moyen durable d'enregistrer à long terme l'histoire des communautés rurales franco-ontariennes.



REMERCIEMENTS ET PARTENAIRES

L'UCFO tient absolument à souligner l'immense contribution de ses partenaires, sans qui elle ne pourrait pas générer tous ses résultats et rayonner comme elle le fait.

- Le collège La Cité
- Dairy Farmers of Ontario (DFO)
- Agricultural Research Institute of Ontario (ARIO)
- Groupement de gestion agricole de l'Ontario
- Comtés unis de Prescott-Russell
- Association de la presse francophone
- Fédération de l'agriculture de l'Ontario (FAO)
- Fédération des agriculteurs chrétiens de l'Ontario (FACO)
- Syndicat national des agriculteurs – chapitre de l'Ontario (SNA-O)
- Musée canadien de l'agriculture
- Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des affaires rurales de l'Ontario
- Office des affaires francophones
- Assemblée de la Francophonie de l'Ontario
- Conseil de l'adaptation agricole (CAA)
- Institut de la gestion agricole (IGA)
- Commissariat aux services en français de l'Ontario
- Fondation franco-ontarienne
- Membres du comité de la relève agricole
- Membres du comité du Mérite agricole franco-ontarien
- Nos précieux commanditaires privés qui nous supportent lors de nos événements.
- Un merci particulier à Patrimoine Canada pour leur support à notre programmation



Patrimoine
canadien Canadian
Heritage

VOICI NOTRE ÉQUIPE

SIMOND DURAND

Directeur exécutif

EDITH DAGENAI

Conseillère en publicité

ISABELLE LESSARD

Rédactrice en chef

KARINE LESSARD

Conseillère en publicité

JOCELYNE LEVESQUE

Adjointe administrative

CHANTAL QUIRION

Journaliste

LAURENCE BASTIEN

Agente de communication

MARC-ANDRÉ TESSIER

Agent de communication